

Brusel 7. listopadu 2023
(OR. en)

15079/23

ENV 1245

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Evropská komise
Datum přijetí:	3. listopadu 2023
Příjemce:	Generální sekretariát Rady
Č. dok. Komise:	D091755/2
Předmět:	ROZHODNUTÍ KOMISE ze dne XXX, kterým se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES stanoví hodnoty pro klasifikace monitorovacích systémů členských států vyplývající z mezikalibračního porovnání a kterým se ruší rozhodnutí Komise (EU) 2018/229

Delegace naleznou v příloze dokument D091755/2.

Příloha: D091755/2



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne XXX
D091755
[...] (2023) XXX draft

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne XXX,

kterým se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES stanoví hodnoty pro klasifikace monitorovacích systémů členských států vyplývající z mezikalibračního porovnání a kterým se ruší rozhodnutí Komise (EU) 2018/229

(Text s významem pro EHP)

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne **XXX**,

kterým se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES stanoví hodnoty pro klasifikace monitorovacích systémů členských států vyplývající z mezikalibračního porovnání a kterým se ruší rozhodnutí Komise (EU) 2018/229

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky (¹), a zejména na oddíl 1.4.1 bod ix) přílohy V uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 2000/60/ES požaduje, aby členské státy zajistily ochranu, zlepšení stavu a obnovu všech útvarů povrchových vod s cílem dosáhnout dobrého ekologického a chemického stavu. Dále po členských státech požaduje, aby zajistily ochranu a zlepšení stavu všech umělých a silně ovlivněných vodních útvarů s cílem dosáhnout dobrého ekologického potenciálu a dobrého chemického stavu.
- (2) Aby se vymezil jeden z hlavních environmentálních cílů směrnice 2000/60/ES, konkrétně dobrý ekologický stav, stanoví se ve směrnici postup k zajištění porovnatelnosti výsledků biologického monitorování členských států a jejich klasifikace monitorovacích systémů. Výsledky biologického monitorování členských států a jejich klasifikace monitorovacích systémů se porovnávají v rámci mezikalibrační sítě vytvořené z monitorovacích míst v každém členském státu a v každém ekoregionu Unie. Směrnice 2000/60/ES požaduje, aby členské státy podle potřeby shromažďovaly nezbytné informace k místům zahrnutým do mezikalibrační sítě, aby tak bylo možné zhodnotit soulad klasifikace vnitrostátních monitorovacích systémů s normativními definicemi oddílu 1.2 přílohy V směrnice 2000/60/ES. Za účelem provádění mezikalibračního porovnání jsou členské státy rozděleny do geografických interkalibračních skupin, které tvoří členské státy a Norsko a které sdílejí jednotlivé typy útvarů povrchových vod, jak jsou uvedeny v příloze 2 tohoto rozhodnutí.
- (3) V souladu se směrnicí 2000/60/ES se mezikalibrační porovnání provádí na úrovni složek biologické kvality, přičemž se porovnávají výsledky klasifikace vnitrostátního monitorovacího systému pro každou složku biologické kvality a pro každý společný typ útvaru povrchových vod mezi členskými státy. Porovnání musí rovněž zajistit soulad výsledků s normativními definicemi stanovenými v oddíle 1.2 přílohy V uvedené směrnice.

¹ Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1.

- (4) Komise umožnila uskutečnění čtyř fází mezikalibračního porovnání. Na základě rámcové směrnice o vodě byly v zájmu usnadnění mezikalibračního procesu vypracovány čtyři pokyny ke společné prováděcí strategii (č. 6⁽²⁾), 14 (ve dvou verzích⁽³⁾) a 30⁽⁴⁾). Pokyny obsahují přehled základních principů procesu a možné způsoby provádění porovnání včetně časových harmonogramů a požadavků na podávání zpráv. Je v nich rovněž uveden postup, jak zajistit, aby nové nebo upravené vnitrostátní klasifikační metody byly v souladu s harmonizovanou definicí dobrého ekologického stavu.
- (5) Rozhodnutí Komise 2008/915/ES⁽⁵⁾ obsahovalo některé mezikalibrační výsledky pro řadu složek biologické kvality. Uvedené rozhodnutí stanovilo hodnoty hranic mezi třídami, jež členské státy musely používat při klasifikaci svých vnitrostátních monitorovacích systémů.
- (6) První fáze mezikalibračního porovnání byla neúplná. Komise proto zahájila druhou fázi tohoto procesu. Výsledky tohoto porovnání byly zahrnuty do rozhodnutí Komise 2013/480/EU⁽⁶⁾, aby se včas odstranily nedostatky a zlepšila se porovnatelnost výsledků mezikalibračního porovnání tak, aby mohly být připraveny druhé plány povodí, které měly být hotovy do roku 2015. Vyplývalo z nich, že v některých případech bylo mezikalibrace dosaženo jen částečně. Existovaly rovněž geografické interkalibrační skupiny a složky biologické kvality, kde zatím nebyly žádné výsledky mezikalibračního porovnání, které by mohly být zahrnuty do uvedeného rozhodnutí.
- (7) Bylo proto nezbytné provést třetí fázi mezikalibračního porovnání, aby se včas odstranily nedostatky a zlepšila se porovnatelnost výsledků mezikalibračního porovnání tak, aby mohly být připraveny třetí plány povodí, které měly být hotovy do roku 2021. Výsledky tohoto porovnání byly zahrnuty do rozhodnutí Komise (EU) 2018/229⁽⁷⁾. Ovšem opět z nich vyplývalo, že v některých případech bylo mezikalibrace dosaženo jen částečně.
- (8) Tyto zbývající nedostatky bylo třeba odstranit a přezkoumat některé z dříve přijatých výsledků s cílem přizpůsobit se vědeckému a technickému pokroku v monitorovacích a klasifikačních systémech členských států. Komise tedy zahájila čtvrtou fázi

² Společná prováděcí strategie pro rámcovou směrnici o vodě (2000/60/ES), pokyn č. 6, K pokynům pro vytvoření mezikalibrační sítě a procesu mezikalibračního porovnání, Evropská společenství, 2003. ISBN 92-894-5126-2.

³ Společná prováděcí strategie pro rámcovou směrnici o vodě (2000/60/ES), pokyn č. 14. Pokyny k mezikalibračnímu procesu 2004–2006, ISBN 92-894-9471-9.

Společná prováděcí strategie pro rámcovou směrnici o vodě (2000/60/ES), pokyn č. 14. Pokyny k mezikalibračnímu procesu 2008–2011, ISBN 978-92-79-18997-5.

⁴ Postup přizpůsobení nových nebo aktualizovaných klasifikačních metod výsledkům dokončeného mezikalibračního porovnání, pokyn č. 30. Technická zpráva 2015-085, ISBN: 978-92-79-38434-9.

⁵ Rozhodnutí Komise 2008/915/ES ze dne 30. října 2008, kterým se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES stanoví hodnoty pro klasifikace monitorovacích systémů členských států vyplývající z mezikalibračního porovnání (Úř. věst. L 332, 10.12.2008, s. 20).

⁶ Rozhodnutí Komise 2013/480/EU, kterým se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES stanoví hodnoty pro klasifikace monitorovacích systémů členských států vyplývající z mezikalibračního porovnání a kterým se ruší rozhodnutí 2008/915/ES (Úř. věst. L 266, 8.10.2013, s. 1).

⁷ Rozhodnutí Komise (EU) 2018/229, kterým se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES stanoví hodnoty pro klasifikace monitorovacích systémů členských států vyplývající z mezikalibračního porovnání a kterým se ruší rozhodnutí Komise 2013/480/EU (Úř. věst. L 47, 20.2.2018, s. 1).

mezikalibračního porovnání. Jeho výsledky jsou uvedeny v příloze 1 tohoto rozhodnutí.

- (9) Pro účely vypracování těchto výsledků v části 1 přílohy 1, byly všechny kroky mezikalibračního porovnání stanovené v pokynech plně provedeny. Část 2 přílohy 1 zahrnuje vnitrostátní klasifikační metody a jejich příslušné hraniční hodnoty, u nichž nebylo technicky proveditelné dokončit hodnocení porovnání z důvodů nedostatku běžných typů, různých tlaků, na něž se porovnání zaměřilo, nebo různých konceptů hodnocení. Část 3 přílohy 1 zahrnuje typy útvarů povrchových vod (které se nacházejí v členských státech a Norsku), pro které se na základě poskytnutých a přijatých odůvodnění nepoužije složka biologické kvality nebo dílčí složka biologické kvality. Vzhledem k tomu, že výsledky uvedené v částech 1 a 2 přílohy 1 jsou v souladu s normativními definicemi uvedenými v oddíle 1.2 přílohy V směrnice 2000/60/ES, měly by se příslušné hraniční hodnoty použít v monitorovacích a klasifikačních systémech členských států.
- (10) Pokud jsou vodní útvary, které odpovídají typům podrobeným mezikalibračnímu porovnání, vymezeny v souladu s čl. 4 odst. 3 směrnice 2000/60/ES jako umělé nebo silně ovlivněné, měly by mít členské státy možnost použít výsledky uvedené v příloze 1 tohoto rozhodnutí k odvození jejich dobrého ekologického potenciálu. Přitom by měly vzít v úvahu jejich fyzikální změny a související využívání vod v souladu s normativními definicemi stanovenými v bodě 1.2.5 přílohy V směrnice 2000/60/ES.
- (11) Členské státy by měly výsledky mezikalibračního porovnání aplikovat při stanovování hranic mezi velmi dobrým a dobrým stavem a dobrým a středním stavem na své vnitrostátní klasifikační systémy u všech svých vnitrostátních typů.
- (12) Informace zpřístupněné prostřednictvím zřízení monitorovacích programů podle článku 8 směrnice 2000/60/ES a přezkoumání a aktualizace charakteristik oblastí povodí podle článku 5 uvedené směrnice poskytnou nové důkazy. V některých případech mohou vést tyto informace k tomu, že členské státy potřebují přizpůsobit své monitorovací a klasifikační systémy vědeckému a technickému pokroku. Členské státy mohou rovněž vypracovat nové vnitrostátní klasifikační metody vztahující se na složky biologické kvality nebo dílčí složky biologické kvality a příslušné hraniční hodnoty, které budou muset být v souladu s normativními definicemi uvedenými v oddíle 1.2 přílohy V směrnice 2000/60/ES.
- (13) Rozhodnutí (EU) 2018/229 by proto mělo být zrušeno a nahrazeno.
- (14) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru uvedeného v čl. 21 odst. 1 směrnice 2000/60/ES,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Pro účely oddílu 1.4.1 bodu iii) přílohy V směrnice 2000/60/ES použijí členské státy ve svých monitorovacích a klasifikačních systémech hodnoty hranic mezi třídami, které jsou stanoveny v části 1 přílohy 1 tohoto rozhodnutí.
2. V případě, že v rámci geografické interkalibrační skupiny nebylo dokončeno posouzení porovnatelnosti složky biologické kvality podle přílohy 2 tohoto rozhodnutí, použijí členské státy pro účely oddílu 1.4.1 bodu iii) přílohy V směrnice 2000/60/ES ve svých

monitorovacích a klasifikačních systémech metody a hodnoty hranic mezi třídami stanovené v části 2 přílohy 1 tohoto rozhodnutí.

3. Členské státy mohou použít metody a hodnoty hranic mezi třídami stanovené v příloze 1 tohoto rozhodnutí za účelem stanovení dobrého ekologického potenciálu vodních útvarů vymezených v souladu s čl. 4 odst. 3 směrnice 2000/60/ES jako umělé nebo silně ovlivněné.

Článek 2

Rozhodnutí (EU) 2018/229 se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne

*Za Komisi
Virginijus Sinkevičius
člen Komise*